

# Hope Mountain

**Woodland, moorland, old quarries, superb views**

**Distance:** 9.6 km / 6 miles

**Time:** Allow 2 – 2.5 hrs

**Parking:** Car park in Caergwle by Old Castle Inn (SJ360574) or Waun y Llyn (SJ286577)

**Grade:** Strenuous – undulating with many small ascents and descents, many stiles, can be muddy and slippery

**Facilities:** Pubs in Caergwle and Cymau.

**Livestock:** Lots of sheep and cattle

## Coedlan, rhostir, hen chwareli, golygfeydd gwych

**Pellter:** 9.6 km / 6 milltir

**Amsler:** Caniatáu 2 – 2.5 awr

**Parcio:** Parcio ceir yng Nghaergwle wrth dafarn yr Hen Gastell (SJ360574) neu yn Waun y Llyn (SJ286577)

**Graddfa:** Egniol, i fyny ac i lawr gyda nifer o lwybrau'n dringo a disgyn, nifer o gamfeydd, gall fod yn llithrig

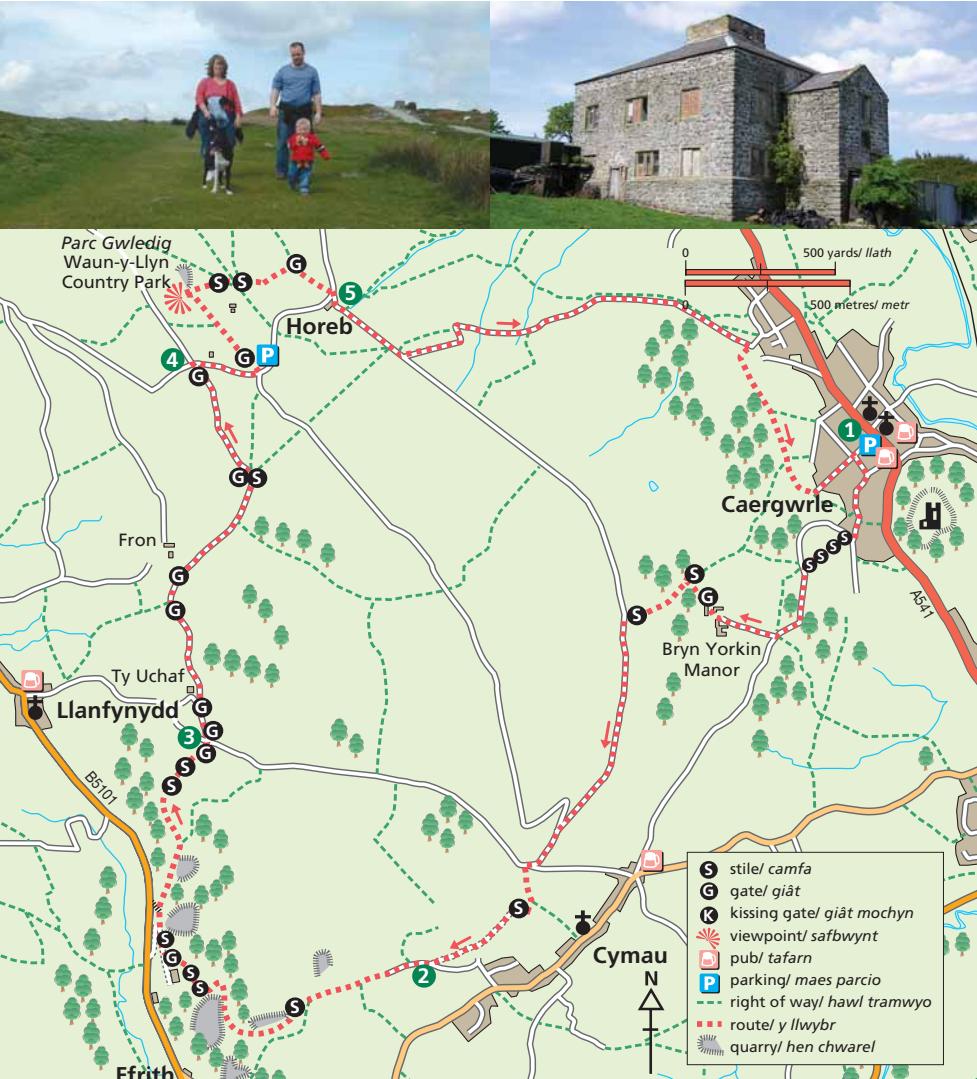
**Cyfleusterau:** Tafarnau yng Nghaergwle a Chymau

**Da byw:** Llawer o ddefaid a gwartheg

**Waymarking / Arwyddion:**



Old quarry  
Hen chwarel



## The Walk

1. Leave Caergwle car park by side exit, turn L and walk up lane. Turn L along Bryn Yorkin Lane, continuing thro' housing as it bears R and climbs uphill. At junction with Plas Y Bwl turn R along lane and soon after, turn L up steps and over stile. Walk up field, keeping to LHS and cross stile on RHS of wooden stable. Continue ahead over drive and stile. Walk up field along RHS. Cross stile and turn L along lane and then R down drive of Bryn Yorkin. Follow drive past houses and at Malt House turn R and follow grassy track around house. Go thro' gate and turn R onto footpath. Before stile turn sharp L and walk diagonally uphill along natural path. Continue into field and walk uphill to cross stile onto road. Turn L along road. Continue downhill for about 1km, ignoring lane joining from R. At T junction turn R then L onto footpath. Go down steps and walk around back of houses. Follow path with fence on R. At field edge turn R uphill towards cottage. Turn L over stone stile to cross yard of cottage and continue ahead along lane.

2. At road junction turn R and follow road, past houses. Bear L onto waymarked path into woodland. Continue ahead, ignoring path on L.

Where path leaves woodland keep to R, passing old quarry face on R. Follow path back into woodland. Cross stile and continue ahead across hillside keeping near LH fenceline. At fencepost by fallen tree continue ahead for 5m then turn L and walk down hillside, with hedge on LHS. Bear R at waymarker on post, meandering down to woods. Cross stile into woods. Turn R and follow woodland path over next stile. Continue along grassy path and thro' gate on L. Turn R over stepped stile then bear L down drive, passing disused quarry entrance on R. Continue ahead onto grassy path where drive hairpins L. Where path forks, take R path and continue climbing up hillside. Where path joins from R continue ahead. Approx 20m beyond path junction turn R into woodland. Follow path as it slowly climbs through woodland (ignore small path R). Path eventually bears R towards woodland edge. At field corner turn R and follow old stone wall uphill to cross stone stile. Walk along LHS of two fields, crossing stile and thro' gate beside 'Fairview' onto road.

3. Cross road and take track thro' gate bearing L to Ty Uchaf. Before house take signed path R thro' gate and follow path between trees. Thro' gate and continue ahead, ignoring path L. Thro'



# Mynydd yr Hob



another gate (white house ahead) then bear R and follow grassy path uphill. Continue ahead as path levels out. Go thro' gate/stile and continue ahead to another gate onto road.

**4.** Turn R along road and continue uphill. Go thro' small gate on L into Waun y Llyn Country Park car park. Follow clear path to viewpoint. From viewpoint take minor path descending down RH hillside, heading to stile. Cross stile and footbridge then stile opposite. Walk diagonally R across field to corner. Follow RH fence for 20m then bear L down hill. Continue descending L to gate/ cattle grid in far fence. Turn R thro' gate and continue along track to road.

**5.** Take road opposite downhill. After 250m turn L and follow minor road for 1km downhill towards Caergwrle. Where road bends L take signed footpath R, alongside Celyn Cottage. At wall corner turn L and follow woodland path behind housing for 500m, keeping old wall on L. Keep L where path forks, finally turning L to join lane. Turn L down lane to main road, then R back to car park.

## Y Daith Gerdedd

**1.** Gadewch y maes parcio drwy'r allanfa ar yr ochr, trowch i'r Ch a cherdded i fyny'r ffordd. Ar y gyffordd T trowch i'r Ch ar hyd Lôn Bryn Yorkin, ewch ymlaen drwy'r tai wrth i'r ffordd wyro i'r Dd a dringo i fyny. Ar y gyffordd gyda Phlas Y Bwl troi i'r Dd ar hyd y lôn ac yn fuan wedyn, troi i'r Ch i fyny'r grisiau a dros y gamfa. Cerdded i fyny'r cae gan gadw at y LlCh a chroesi'r gamfa wrth y stabl bren. Ymlaen wedyn gan groesi'r dreif a'r camfeydd. Cerdded i fyny'r cae ar y LlDd. Croesi camfa a throi i'r Ch ar hyd y lôn ac yna i'r Dd i lawr dreif Bryn Yorkin. Dilyn y dreif heibio'r tai ac, wrth Malt House, troi i'r Dd a dilyn y llwybr glaswellt o gwmpas y tŷ. Mynd drwy'r giât a throi i'r Dd i'r llwybr troed. Cyn dod at y gamfa troi'n llym i'r Ch a cherdded yn groesgornel i fyny'r bryn drwy goedlan ar hyd llwybr naturiol. Ymlaen i mewn i'r cae a dringo'n raddol i groesi camfa ac i'r ffordd. Troi i'r Ch ar y ffordd. Ymlaen ar i lawr am tua 1km, anwybyddu'r lôn sy'n ymuno o'r Dd. Ar y gyffordd T troi i'r Dd ac i'r Ch ar unwaith i'r llwybr. I lawr y grisiau a cherdded y tu ôl i'r tai. Dilyn y llwybr gan gadw'r ffens ar y LlDd. Ar ymlyn y cae troi i'r Dd i fyny'r allt tua'r bwthyn. Troi i'r Ch dros gamfa garreg a chroesi

buarth y bwthyn ac yna ymlaen ar hyd y lôn.

**2.** Ar gyffordd y ffordd, troi i'r Dd a dilyn y ffordd gan fynd heibio tai. Gwyrwch i'r Ch i llwybr ag arwydd

arno ac i mewn i'r coed. Dal yn syth ymlaen gan anwybyddu'r llwybr ar y Ch. Pan fydd y llwybr yn gadael y goedlan cadwch i'r Dd gan fynd heibio wyneb hen chwarel ar y Dd. Dilyn y llwybr yn ôl i'r goedlan. Croesi'r gamfa a mynd ymlaen ar draws ochr y bryn gan gadw'r ffens ar y LlCh. Wrth y postyn ffens, yn ymyl coeden a syrthiodd, ymlaen am 5m a throi i'r Ch i gerdded i lawr gan gadw'r gwrych ar y LlCh. Gwyro i'r Dd wrth yr arwyddost, gan igam ogam u i lawr i'r coed. Croesi camfa ac, dros y gamfa nesaf. Ymlaen ar hyd y llwybr glaswelltoga a thrwy'r giât sy ar y Ch. Troi i'r Dd dros y gamfa risiau a gwyro i'r Ch ac i lawr y dreif gan fynd heibio mynedfa hen chwarel ar y Dd. Ymlaen ar hyd llwybr glaswellt ble mae'r dreif yn troi'n llym i'r Ch. Pan ddowch at fforch yn y llwybr, cymerwch y llwybr i'r Dd a dal ymlaen i fyny'r bryn. Syth ymlaen ble mae'r llwybr yn ymuno o'r Dd. Tua 20m y tu hvnt i gyffordd y llwybr troi i'r Dd ac i'r goedlan. Dilyn y llwybr wrth iddo ddringo'n raddol drwy'r goedlan (anwybyddu'r llwybr bach ar y Dd). Bydd y llwybr yn gwyro i'r Dd maes o law tuag at ymyl y goedlan. Yng nghornel y cae, troi i'r Dd a dilyn hen wall gerrig i fyny'r bryn i groesi'r gamfa. Cerdded ar hyd LlCh dau gau, croesi'r gamfa a mynd drwy'r giât yn ymyl 'Fairview' ac i'r ffordd.

**3.** Croesi'r ffordd a chymryd y llwybr llydan drwy'r giât gan wyro i'r Ch tua Thŷ Uchaf. Cyn cyrraedd y tŷ, ewch ar y llwybr a arwyddwyd i'r Dd a thrwy'r giât i ddilyn y llwybr rhwng y coed. Drwy'r giât ac yn syth ymlaen gan anwybyddu'r llwybr sy ar y LlCh. Drwy giât arall (tŷ gwyn yn syth ymlaen) yna i'r Dd a dilyn llwybr glaswellt i fyny'r allt. Syth ymlaen wrth i'r llwybr wastatau. Ewch drwy'r giât/camfa ac ymlaen i giât arall ac i'r ffordd.

**4.** Troi i'r Dd ar hyd y ffordd ac ymlaen i fyny'r allt. Ewch drwy'r giât fechan ar y LlCh i faes parcio Parc Gwledig Waun y Llyn. Dilyn y llwybr amlwg i'r olyfan. Ewch ymlaen ychydig o gamau yna cymerwch y llwybr llai i'r Dd ac i lawr, gan anelu at gamfa amlwg. Dros y gamfa a'r bont a chafna arall ar fin llwybr glaswellt. Cerdded yn groesgornel ar draws y cae y tu ôl i'r hen gapel ac i'r gornel. Dilyn y ffens LlDd am 20m a gwyro i'r Ch i lawr y bryn. Ymlaen at y giât/camfa yn y ffens yn y pen draw. Troi i'r Dd i fynd drwy'r giât ac yna ymlaen i'r ffordd.

**5.** Cymerwch y ffordd gyferbyn ac i lawr yr allt. Ar ôl 250m trowch i'r Ch a dilyn ffordd fach am 1km i lawr tua Chaergwrle. Pan fydd y ffordd yn troi tua'r LlCh, cymerwch y llwybr ag arno'r arwydd i'r Dd, wrth ochr Bwthyn Celyn. Wrth gornel y wal, troi i'r Ch a dilyn y llwybr drwy'r coed y tu cefn i'r tai am 500m gan gadw'r hen wal ar y LlCh. Cadwch i'r Ch ar bob fforch yn y llwybr gan droi i'r Ch yn y diwedd i ymuno â'r lôn. Troi i'r Ch i lawr i'n ffordd fawr, yna i'r Dd ac i'r mae parcio.

**Bryn Yorkin** – This Jacobean mansion is reputedly connected to Caergwrle Castle by an underground tunnel.

**Bryn Yorkin** – Yn ôl y sôn, cysylltir y Plas Jacobeaidd hwn â Castell Caergwrle gan dwnnel tandaearol.



## Quarrying

The old quarries have now been recolonised by wildlife, but for 150 years resounded with picks and shovels, blasting and machinery.

Limestone from Ffrith was in demand for road building. Crushed stone was carried across the Ffrith road via an aerial cableway and mixed with tar for road surfacing at the Tarmac works. Hard silica sandstone was quarried at Waun y Llyn and used for building stone and abrasive cleaning products.

## Chwarela

Daeth y bywyd gwylt yn ôl unwaith eto i'r hen chwareli ar ôl 150 mlynedd o sŵn pig a rhaw, ffrwydro a pheiriannau.

Roedd galw mawr am garreg galch y Ffrith i wneud ffyrdd. Ar ôl eu malu cludwyd y cerrig ar draws Ffordd y Ffrith ar ffordd gebl drwy'r awyr, ac yna'u cymysgu yn y gwaith Tarmac i wneud tar ar gyfer wyneb y ffyrdd. Bu cloddio am dywodfaen silica galed yn Waun y Llyn a'i ddefnyddio i wneud cerrig adeiladu a phowdwr sgwrio



Quarry workers  
Gweithwyr yn y chwarel



Knapweed  
Pengaled